

**FORMEX**  
**4SPEED**

INSTRUCTION MANUAL

GB

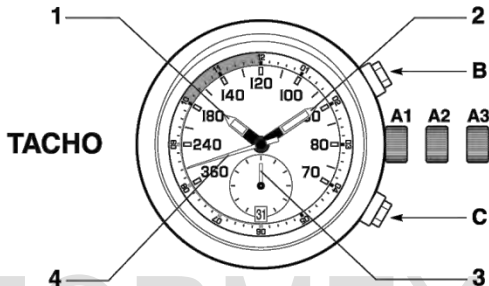
F

D

I

**FORMEX**  
**4SPEED**

Having a FORMEX watch on your wrist means having a reliable technical expert with you as a friend both for sport and in life. It is a technologically advanced instrument and integrated with a Swiss Made movement. You are not simply wearing just "a watch". A FORMEX watch on your wrist is a philosophy FOR SPEED in life.



#### MODE D'EMPLOI "TACHO"

##### Fonctions:

Heures (1) avec mecanisme de fuseau horaire, minutes (2), petite seconde sautante (3) et date.

Tachymetre: indication de la vitesse mesuree sur 1km avec l'aiguille SPEED (4), correspondant a l'affichage sur le cadran.

**A1 = Position normale**

**A2 = Correction rapide des fuseaux horaires:**

Tourner la couronne jusqu'a ce que l'aiguille des heures (1) soit dans la position desiree.

**= Correction de la date a 24h:**

Tourner la couronne jusqu'a ce que l'aiguille des heures (1) ait passe les 24h.

**A3 = Mise a l'heure et stop de la petite seconde.**

**= Initialisation de l'aiguille SPEED (4) sur la position start a 6h, en pressant sur le poussoir (B)**

**B = Start et stop de l'aiguille SPEED (4).**

**C = Remise de l'aiguille SPEED (4) sur la position start a 6h.**

#### INSTRUCTION MANUAL "TACHO"

##### Functions :

Hours (1) with time-zone mechanism, minutes (2), small jumping second (3) and date.

Tachymeter: indication of the velocity measured over 1km with the SPEED-hand (4) corresponding to the scale on the dial.

**A1 = Normal Position**

**A2 = Quick correction of time zones:**

Rotate the crown until the hour-hand (1) is in the desired position

**= Date correction at 24h:**

Rotate the crown until the hour-hand (1) is passing through 24h.

**A3 = Time setting and stop of small second.**

**= Initialisation of the SPEED-hand (4) to his start position at 6h, by pressing the pusher (B).**

**B = Start and stop of the SPEED-hand (4).**

**C = Set back the SPEED-hand (4) to his start position at 6h.**

#### GEBRAUCHSANWEISUNG "TACHO"

##### Funktionen :

Stunden (1) mit Zeitzone-Mechanismus, Minuten (2), kleine springende Sekunde (3) und Datum.

Tachymeter: Anzeige der Geschwindigkeit gemessen ueber 1km mit dem SPEED-Zeiger (4), auf der entsprechenden Einteilung des Zifferblattes.

**A1 = Normalstellung**

**A2 = Schnellkorrektur der Zeitzone:**

Krone drehen bis der Stunden=Zeiger (1) in der gewuenschten Position ist.

**= Korrektur des Datums bei 24 Uhr:**

Krone drehen bis der Stunden-Zeiger (1) die 24 Uhr Position durchgeht.

**A3 = Zeigerstellung und stoppen der kleinen Sekunde.**

**= Initialisation des SPEED-Zeigers (4) auf seine Startposition um 6 Uhr durch druecken des Knopfes (B).**

**B = Start und Stop des SPEED-Zeigers (4)**

**C = Zuruecksetzen des SPEED-Zeigers (4) auf seine Startposition um 6 Uhr.**

## ISTRUZIONI PER L'USO "TACHIMETRO"

Funzioni:

Ore (1) con meccanismo di fuso orario, minuti (2), lancetta piccola dei secondi saltante (3) e data.

Tachimetro: indicazione della velocità misurata su 1 km con la lancetta SPEED (4), corrispondente al valore letto sul quadrante.

**A1 = Posizione normale**

**A2 = Correzione rapida dei fusi orari:**

girare la corona finché la lancetta delle ore (1) si trova nella posizione desiderata.

**= Correzione della data a 24h:**

girare la corona finché la lancetta delle ore (1) ha superato le 24h.

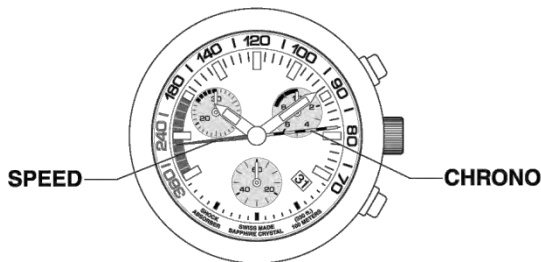
**A3 = Regolazione dell'ora e arresto della lancetta piccola dei secondi.**

**= Inizializzazione della lancetta SPEED (4) sulla posizione di partenza ore 6 premendo sul pulsante (B).**

**B = Avvio e arresto della lancetta SPEED (4).**

**C = Ritorno della lancetta SPEED (4) sulla posizione iniziale ore 6.**

## CHRONO-TACHO



## INSTRUCTION MANUAL "CHRONO-TACHO"

**Basic Functions :** See instruction for use of the chronograph movement.

**Tachymeter :** Indication of the velocity measured over 1km with double functions CHRONO/SPEED-hand, corresponding to the scale on the dial.

### MODE D'EMPLOI "CHRONO-TACHO"

**Fonctions de base :** voir mode d'emploi du mouvement chronographe.

**Tachymetre :** indication de la vitesse mesurée sur 1km avec l'aiguille de double fonctions CHRONO/SPEED, correspondant à l'affichage sur le cadran.

### GEBRAUCHSANWEISUNG "CHRONO-TACHO"

**Basic Funktionen :** siehe Gebrauchsanweisung des Chronographen Uhrwerkes.

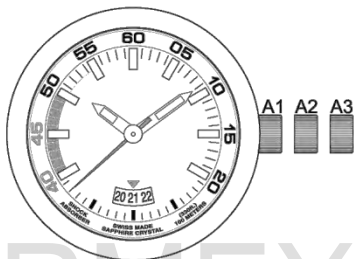
**Tachymeter :** Anzeige der Geschwindigkeit gemessen ueber 1km mit dem doppel Funktions Zeiger CHRONO/SPEED, auf der entsprechenden Einteilung des Zifferblattes.

## ISTRUZIONI PER L'USO "CRONO-TACHIMETRO"

**Funzioni di base:** si vedano le istruzioni per l'uso del cronografo.

**Tachimetro:** indicazione della velocità misurata su 1 km con la lancetta delle doppie funzioni CHRONO/SPEED, corrispondente al valore letto sul quadrante.

## 3 HANDS / DATE



### INSTRUCTION MANUAL "3HANDS/DATE"

- A1 = Normal position
- A2 = Quick correction of the date
- A3 = Time setting and stop of the second.

### MODE D'EMPLOI "3HANDS/DATE"

- A1 = Position normale.
- A2 = Correction rapide de la date.
- A3 = Mise a l'heure et stop de la seconde.

### GEBRAUCHSANWEISUNG "3HANDS/DATE"

- A1 = Normalstellung.
- A2 = Schnellkorrektur des Datums
- A3 = Zeigerstellung und stoppen der Sekunde.

### ISTRUZIONI PER L'USO "3HANDS/DATE"

- A1 = Posizione normale.
- A2 = Correzione rapida della data.
- A3 = Regolazione dell'ora e arresto della lancetta dei secondi.